

Số: 03 /2024/TT-BGTVT

Hà Nội, ngày 21 tháng 02 năm 2024

## THÔNG TƯ

**Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 27/2011/TT-BGTVT ngày 14 tháng 04 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về Áp dụng sửa đổi, bổ sung năm 2002 của Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển năm 1974 ban hành kèm theo Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển**

*Căn cứ Bộ luật Hàng hải Việt Nam ngày 25 tháng 11 năm 2015;*

*Căn cứ Sửa đổi năm 2002 của Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển năm 1974 ban hành kèm theo Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển;*

*Căn cứ Nghị định số 56/2022/NĐ-CP ngày 24 tháng 8 năm 2022 của Chính phủ quy định chức năng, nhiệm vụ, quyền hạn và cơ cấu tổ chức của Bộ Giao thông vận tải;*

*Căn cứ Quyết định số 191/2003/QĐ-TTg ngày 16 tháng 9 năm 2003 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt sửa đổi, bổ sung năm 2002 một số chương của Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển năm 1974;*

*Theo đề nghị của Vụ trưởng Vụ Vận tải và Cục trưởng Cục Đăng kiểm Việt Nam;*

*Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải ban hành Thông tư sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 27/2011/TT-BGTVT ngày 14 tháng 4 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về Áp dụng sửa đổi, bổ sung năm 2002 của Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển năm 1974 ban hành kèm theo Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển.*

**Điều 1. Sửa đổi, bổ sung một số điều của Thông tư số 27/2011/TT-BGTVT ngày 14 tháng 4 năm 2011 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải quy định về Áp dụng sửa đổi, bổ sung năm 2002 của Công ước quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển năm 1974 ban hành kèm theo Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển (sau đây gọi tắt là Thông tư số 27/2011/TT-BGTVT)**

1. Sửa đổi, bổ sung khoản 2 Điều 3 như sau:

“2. Trách nhiệm của Cục Đăng kiểm Việt Nam

Cục Đăng kiểm Việt Nam thực hiện chức năng “Tổ chức an ninh được công nhận”, có trách nhiệm và quyền hạn sau:

a) Hướng dẫn các Công ty tàu biển xây dựng Kế hoạch an ninh tàu biển, phê duyệt Kế hoạch an ninh tàu biển;

b) Đánh giá an ninh tàu biển và cấp Giấy chứng nhận quốc tế về an ninh tàu biển.”

2. Sửa đổi, bổ sung khoản 4 Điều 3 như sau:

“4. Trách nhiệm của Cơ sở đào tạo

a) Tổ chức huấn luyện cán bộ an ninh cảng biển, sỹ quan an ninh tàu biển, cán bộ an ninh công ty phù hợp với chương trình chuẩn của Tổ chức Hàng hải Quốc tế; cấp Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ Cán bộ an ninh cảng biển theo mẫu quy định tại Phụ lục V và Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ chuyên môn Sỹ quan an ninh tàu biển, Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ Cán bộ an ninh công ty theo mẫu quy định tại Phụ lục XIV của Thông tư này;

b) Tổ chức huấn luyện cập nhật kiến thức cho Cán bộ an ninh cảng biển và Cán bộ an ninh công ty;

c) Duy trì và cập nhật danh sách người đã được cấp Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ Cán bộ an ninh cảng biển, Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ chuyên môn Sỹ quan an ninh tàu biển, Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ Cán bộ an ninh công ty.”

3. Bổ sung điểm g sau điểm e khoản 5 Điều 3 như sau:

“g) Ít nhất 05 năm một lần, bố trí cán bộ an ninh cảng biển được tham gia khóa huấn luyện cập nhật kiến thức cho cán bộ an ninh cảng biển do các Cơ sở đào tạo tổ chức.”

4. Sửa đổi, bổ sung điểm c, điểm d khoản 6 Điều 3 như sau:

a) Sửa đổi, bổ sung điểm c khoản 6 như sau:

“c) Bố trí để những sỹ quan dự kiến sẽ được chỉ định kiêm nhiệm chức danh Sỹ quan an ninh tàu biển và cán bộ dự kiến sẽ được chỉ định đảm nhận chức danh Cán bộ an ninh công ty được tham gia khóa huấn luyện cấp Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ chuyên môn Sỹ quan an ninh tàu biển và Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ Cán bộ an ninh công ty do các Cơ sở đào tạo tổ chức.

Ít nhất 05 năm một lần, bố trí cán bộ an ninh công ty được tham gia khóa huấn luyện cập nhật kiến thức cho cán bộ an ninh công ty do các Cơ sở đào tạo tổ chức;”

b) Sửa đổi, bổ sung điểm d khoản 6 như sau:

“d) Bảo đảm các tàu thực hiện đầy đủ và kịp thời các yêu cầu về: đánh giá an ninh tàu biển; xây dựng kế hoạch an ninh tàu biển để thẩm tra, phê duyệt và cấp Giấy chứng nhận quốc tế về an ninh tàu biển. Đồng thời, bảo đảm các tàu này được cấp “Lý lịch của tàu biển” và “Bản cam kết an ninh” để sử dụng khi cần thiết;”

5. Sửa đổi, bổ sung điểm b khoản 1 Điều 4 như sau:

“b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận và kiểm tra hồ sơ; nếu hồ sơ chưa đầy đủ thì trong 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ, hướng dẫn cho Công ty tàu biển để hoàn thiện hồ sơ; nếu hồ sơ đầy đủ, trong thời hạn không quá 07 (bảy) ngày làm việc kể từ ngày nhận đủ hồ sơ hợp lệ, thống nhất thời gian và địa điểm đánh giá theo yêu cầu của Công ty tàu biển;”

6. Sửa đổi, bổ sung điểm a khoản 2 Điều 4 như sau:

“a) Công ty tàu biển nộp hồ sơ qua hệ thống bưu chính, hoặc trực tiếp tại Cục Đăng kiểm Việt Nam;”

7. Sửa đổi, bổ sung điểm b khoản 1 Điều 5 như sau:

“b) Cục Đăng kiểm Việt Nam tiếp nhận và kiểm tra hồ sơ; nếu hồ sơ chưa đầy đủ thì trong 02 (hai) ngày làm việc kể từ ngày nhận được hồ sơ, hướng dẫn cho Công ty tàu biển để hoàn thiện hồ sơ;”

8. Sửa đổi, bổ sung điểm a khoản 3 Điều 5 như sau:

“a) Thành phần hồ sơ:

01 Giấy đề nghị phê duyệt Kế hoạch an ninh tàu biển theo mẫu quy định tại Phụ lục X và 01 bản chính Kế hoạch an ninh tàu biển;”

## **Điều 2. Thay thế, bãi bỏ một số quy định của Thông tư số 27/2011/TT-BGTVT**

1. Thay thế Phụ lục V, Phụ lục VI, Phụ lục VII, Phụ lục X, Phụ lục XIV ban hành kèm theo Thông tư số 27/2011/TT-BGTVT tương ứng bằng các Phụ lục I, II, III, IV, V ban hành kèm theo Thông tư này.

2. Bãi bỏ Điều 6.

## **Điều 3. Hiệu lực thi hành và tổ chức thực hiện**

1. Thông tư này có hiệu lực thi hành từ ngày 15 tháng 4 năm 2024.

2. Quy định chuyển tiếp: các Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ Sĩ quan an ninh tàu biển, Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ Cán bộ an ninh công ty đã được cấp trước ngày Thông tư này có hiệu lực thì được tiếp tục sử dụng đến hết thời hạn ghi trong Giấy chứng nhận.

3. Chánh Văn phòng Bộ, Chánh Thanh tra Bộ, các Vụ trưởng, Cục trưởng Cục Hàng hải Việt Nam, Cục trưởng Cục Đăng kiểm Việt Nam, Thủ trưởng các cơ quan, đơn vị thuộc Bộ Giao thông vận tải, các tổ chức và cá nhân có liên quan chịu trách nhiệm thi hành Thông tư này./. *Wong*

### **Nơi nhận:**

- Bộ trưởng (để b/c);
- Văn phòng Chính phủ;
- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc CP;
- UBND các tỉnh, thành phố trực thuộc TW;
- Các Thứ trưởng;
- Cục Kiểm tra văn bản QPPL (Bộ Tư pháp);
- Công báo;
- Cổng TTĐT Chính phủ;
- Cổng TTĐT Bộ GTVT;
- Báo GT, Tạp chí GTVT;
- Lưu: VT, VTài (05).

**KT. BỘ TRƯỞNG  
THỨ TRƯỞNG**



**Nguyễn Xuân Sang**



(Ban hành kèm Thông tư số 03/2024/TT-BGTVT ngày 21 tháng 02 năm 2024  
của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

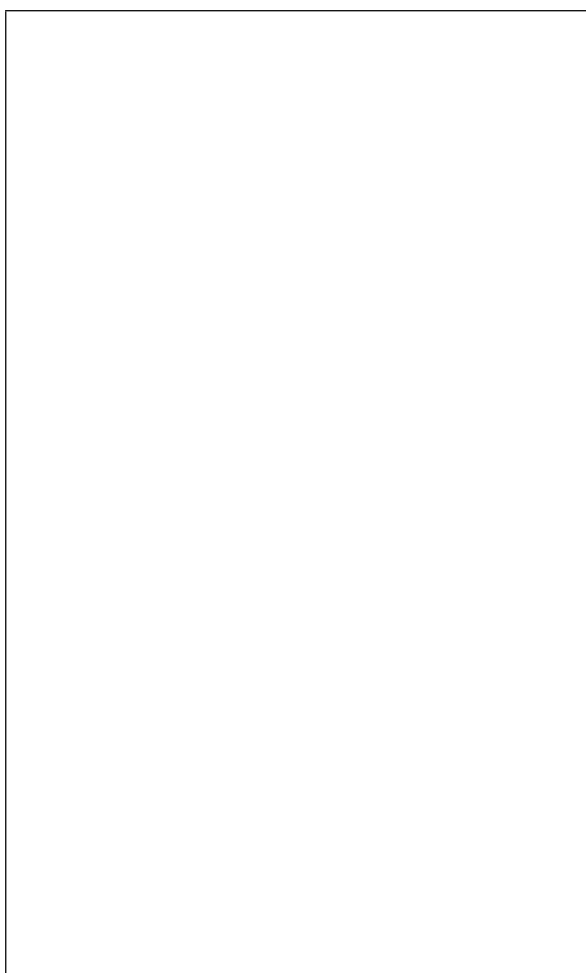
**Phụ lục I**

Phụ lục V

**Biểu mẫu  
Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ  
Cán bộ an ninh cảng biển**

**MẶT NGOÀI**

(Kích thước 15 cm x 20 cm)



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ  
CÁN BỘ AN NINH CẢNG BIỂN**

**Cấp theo quy định của Bộ luật Quốc tế về an ninh tàu  
biên và cảng biển (ISPS) và Thông tư  
MSC.1/Circ.1188 của Tổ chức Hàng hải quốc tế  
(IMO)**

**PROFESSIONAL TRAINING CERTIFICATE  
PORT FACILITY SECURITY OFFICER**

**Issued under the provisions of the ISPS Code and  
MSC.1/Circ.1188**

**MẶT TRONG**  
(Kích thước 15 cm x 20 cm)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ**  
**CÁN BỘ AN NINH CẢNG BIỂN**

**Cấp theo quy định của Bộ luật Quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển (ISPS) và Thông tư MSC.1/Circ.1188 của Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO)**

**PROFESSIONAL TRAINING CERTIFICATE**  
**PORT FACILITY SECURITY OFFICER**

**Issued under the provisions of the ISPS Code and MSC.1/Circ.1188**

Ảnh màu  
3x4

Chữ ký người được cấp: .....  
Holder's Signature

Trường/Trung tâm:  
*The*

Chứng nhận .....  
*certifies that*

Sinh ngày .....Quốc tịch.....  
*Born on Nationality*

Đã hoàn thành và thi đạt yêu cầu của khóa huấn luyện về:  
*has completed and successfully passed the exam of a training course in:*

**CÁN BỘ AN NINH CẢNG BIỂN**  
**PORT FACILITY SECURITY OFFICERS**

được tổ chức từ ngày .....đến ngày..... tại .....  
*Held from date to date at*

Theo quy định tại Phần A/18.1 và B/18.1 của Bộ luật ISPS và MSC.1/Circ.1188, và các quy định pháp luật hiện hành của Việt Nam.  
*According to regulation at Part A/18.1 and Part B/18.1 of ISPS Code and MSC.1/Circ.1188, and legal regulations in force in the S.R. Vietnam.*

Giấy chứng nhận số ..... cấp ngày .....  
*Certificate No issued on*

Hiệu trưởng/ Giám đốc  
*The Rector/ The Director*



**Phụ lục II**

*(Ban hành theo Thông tư số 03/2024/TT-BGTVT ngày 21 tháng 02 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

Phụ lục VI

..... Tên cơ quan, đơn vị chủ quản .....  
..... Tên cảng biển .....

*(Bản mẫu Đánh giá an ninh cảng biển)*

**ĐÁNH GIÁ AN NINH CẢNG BIỂN**  
(Lần đầu)

Tên cơ quan, bộ phận thực hiện: .....  
Thời gian tổ chức đánh giá: .....

*(Lưu ý: Đánh giá an ninh cảng biển là tài liệu hạn chế lưu hành, nghiêm cấm việc sao chép, sử dụng, tiếp cận trái phép tài liệu này, trừ những người có trách nhiệm đối với công tác an ninh cảng biển. Khi không sử dụng phải lưu giữ trong két bảo mật)*

....., tháng... năm ...

## MỤC LỤC

	Trang số
Lời nói đầu	
I. Khái quát về cảng	<i>ghi chú (1)</i>
II. Cơ sở pháp lý đối với việc đánh giá an ninh cảng biển	<i>ghi chú (2)</i>
III. Phương án thực hiện đánh giá an ninh cảng biển	<i>ghi chú (3)</i>
IV. Các tài sản, kết cấu hạ tầng quan trọng cần bảo vệ	<i>ghi chú (4)</i>
V. Các mối đe dọa đối với cảng	<i>ghi chú (5)</i>
VI. Hậu quả của các sự cố an ninh	<i>ghi chú (6)</i>
VII. Các khuyến nghị	
VIII. Các Phụ lục	
Phụ lục 1: Sơ đồ cảng	
Phụ lục 2: Danh mục các cầu, bến cảng	
Phụ lục 3: Phân tích rủi ro đối với	
(mối đe dọa, tình huống giả định áp vào một tài sản, kết cấu hạ tầng cụ thể, bao gồm các nội dung):	
(*) <i>Quan sát, khảo sát ngay tại vị trí tài sản, kết cấu hạ tầng được thiết lập để mô tả các đặc điểm, yếu tố của chúng dưới góc độ bảo đảm an ninh nếu tình huống giả định xảy ra. Cụ thể cần mô tả về:</i>	
- Vị trí;	
- Vai trò, công dụng của tài sản, kết cấu hạ tầng và ảnh hưởng của nó đối với hoạt động chung của cảng;	
- Loại, cấp cấu trúc của tài sản, kết cấu hạ tầng;	
- Các kết cấu liền kề hoặc tiếp giáp với của tài sản, kết cấu hạ tầng;	
- Hàng rào vòng ngoài;	
- Các lối, vị trí, nơi ra vào hoặc có thể tiếp cận tài sản, kết cấu hạ tầng;	
- Các hệ thống, biện pháp an ninh, bảo vệ hiện đang được vận hành: quy định ra vào, báo động, giám sát xâm nhập, chiếu sáng, camera kiểm soát tiếp cận, xâm nhập.v.v...	
(**) <i>Nhận xét về các khiếm khuyết, điểm yếu đối với các vấn đề nêu trong các nội dung đã được mô tả, nhất là về: Hàng rào; lối ra vào, tiếp cận; việc lưu thông, qua lại khu vực tài sản, kết cấu hạ tầng; quy định, cách thức kiểm tra, kiểm soát; báo động; ý thức cảnh giác của cán bộ, nhân viên và việc phổ biến, huấn luyện về an ninh.v.v...</i>	
(***) <i>Các biện pháp an ninh cần thiết lập, áp dụng khi các Cấp độ an ninh cao hơn được thiết lập cho cảng biển:</i>	
- Cấp độ an ninh hàng hải 2;	
- Cấp độ an ninh hàng hải 3;	
(****) <i>Tính toán, lập Bảng kết quả phân tích rủi ro theo mẫu tại Phụ lục VIII đối với các mối đe dọa tiềm ẩn, phù hợp với tình hình an ninh thực tế của cảng mình.</i>	

## Bảng kết quả phân tích rủi ro

Phụ lục 4: Phân tích rủi ro đối với .....  
(Đủ 4 nội dung từ (\*) đến (\*\*\*) như Phụ lục 3)

Phụ lục 5 : Phân tích rủi ro đối với ..... -nt- .....

Phụ lục 6 : Phân tích rủi ro đối với ..... -nt- .....

..... : Phân tích rủi ro đối với ..... -nt- .....

Phụ lục (n) : Phân tích rủi ro đối với ... .. -nt- .....

(Số lượng các Phụ lục tương ứng với số tài sản hoặc kết cấu hạ tầng quan trọng cần bảo vệ và do đó cần phải phân tích rủi ro)

Tiếp theo trang Mục lục là phần nội dung bản Đánh giá an ninh cảng biển theo thứ tự bắt đầu từ Lời nói đầu đến hết phần các Phụ lục.

***Giải thích các Ghi chú bằng số (...) tại trang Mục lục:***

- Ghi chú (1): Doanh nghiệp cảng tập hợp, thu thập thông tin về cảng biển như sau:

a) Vị trí địa lý, diện tích và ranh giới tiếp giáp (vùng đất cảng, vùng nước trước cảng);

b) Vai trò của cảng đối với sự phát triển kinh tế của tỉnh, khu vực hoặc quốc gia;

c) Số lượng và chủng loại hàng thông qua cảng;

d) Số lượt tàu đến cảng trong năm, loại tàu và quốc tịch tàu;

e) Loại công trình cảng;

g) Các kết cấu hạ tầng của cảng;

h) Sơ đồ tổ chức, điều hành sản xuất, kinh doanh;

i) Các nội quy, quy định, quy trình hiện hành liên quan đến trật tự, trị an cảng;

- Ghi chú (2): Nêu rõ việc thực hiện khoản 5 Điều 3 của Thông tư này và trích nội dung mục 15.5 phần A và mục 15.3 phần B của Bộ luật ISPS.

- Ghi chú (3): Nêu các nội dung ai chỉ đạo? Thành phần tham gia đánh giá ANCB gồm những ai? Nội dung tập hợp thông tin về cảng biển thực hiện trong bao lâu? Nội dung khảo sát thực tế tại ngay vị trí tài sản, kết cấu hạ tầng quan trọng cần bảo vệ và các vấn đề liên quan thực hiện trong bao lâu?

- Ghi chú (4): tham khảo mục 15.7 phần B của Bộ luật ISPS để xác định những tài sản, kết cấu hạ tầng cụ thể nào là quan trọng, cần bảo vệ.

- Ghi chú (5): Xác định các mối đe dọa đối với cảng như trộm cắp, buôn lậu ma túy, di cư, vượt biên trái phép và lậu vé; trộm cắp có vũ trang đối với tàu biển; phá hoại; khủng bố và tham khảo Mục 15.11 Phần B của Bộ luật ISPS để xác định các mối đe dọa, sự cố an ninh cụ thể có thể xảy ra đối với cảng của mình.

- Ghi chú (6): nêu những hậu quả chung và hậu quả, ảnh hưởng hậu quả của các tình huống giả định.



## BẢNG KẾT QUẢ PHÂN TÍCH RỦI RO

CSHT và hoạt động quan trọng		Xác định các mối đe dọa		ĐỐI VỚI TÌNH HÌNH HIỆN TẠI			Cấp, biện pháp xử lý	Biện pháp an ninh cần áp dụng	SAU KHI ĐÃ ÁP DỤNG CÁC BIỆN PHÁP AN NINH			Cấp, biện pháp xử lý		
				Điểm hậu quả	Điểm khả năng tồn tại				Điểm hậu quả	Điểm khả năng tồn tại				
					Đối với KNXXN	Đối với ANTC				Tổng điểm	Đối với KNXXN		Đối với ANTC	Tổng điểm
	Mối đe dọa chính 1	- Tình huống cụ thể 1												
		- Tình huống cụ thể 2												
		- ...												
	Mối đe dọa chính 2	- Tình huống cụ thể 1												
		- Tình huống cụ thể 2												
		- ...												

Các mối đe dọa, tình huống giả định thường là: Tấn công từ xa, đánh bom từ bên ngoài; xâm nhập trái phép; đưa vũ khí vào cảng, lên tàu; chiếm quyền kiểm soát; bắt, khống chế nhân viên; phá hoại; tấn công nhân viên, ăn trộm ...



**Phụ lục III**

*(Ban hành theo Thông tư số 03 /2024/TT-BGTVT ngày 21 tháng 02 năm 2024 của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

Phụ lục VII

..... Tên cơ quan, đơn vị chủ quản .....  
..... Tên cảng biển .....

*(Bản mẫu Kế hoạch an ninh cảng biển)*

**KẾ HOẠCH AN NINH CẢNG BIỂN**  
(Lần      )

Tên cơ quan, bộ phận thực hiện: .....

*(Lưu ý: Kế hoạch an ninh cảng biển là tài liệu hạn chế lưu hành, nghiêm cấm việc sao chép, sử dụng, tiếp cận trái phép tài liệu này, trừ những người có trách nhiệm đối với công tác an ninh cảng biển. Khi không sử dụng phải lưu giữ trong két bảo mật)*

....., tháng ... năm ...

## MỤC LỤC

Trang số

Bảng theo dõi Sửa đổi, bổ sung Kế hoạch an ninh cảng biển

Lời nói đầu

I. Cơ sở pháp lý đối với việc lập kế hoạch an ninh cảng biển....*Xem ghi chú (1)*  
*dưới đây*

II. Các tổ chức và trách nhiệm về an ninh .....(2).....

III. Các biện pháp an ninh .....(3).....

IV. Quy trình báo cáo và các kế hoạch khẩn cấp .....(4).....

V. Huấn luyện, thực tập và diễn tập .....(5).....

VI. Xem xét lại Kế hoạch An ninh cảng biển .....(6).....

VII. Các Phụ lục .

Phụ lục 1: Địa chỉ liên lạc.....(7).....

Phụ lục 2: Đánh giá an ninh cảng biển.....(8).....

Phụ lục 3: Sơ đồ cảng và các khu vực hạn chế

Phụ lục 4: Mẫu Bản cam kết an ninh.....(9).....

Phụ lục 5: Mẫu Báo cáo các mối đe dọa/sự cố .....(10).....

**BẢNG THEO DÕI SỬA ĐỔI, BỔ SUNG KẾ HOẠCH AN NINH CẢNG BIỂN**

STT	Ngày sửa đổi	Vị trí sửa đổi (Trang số)	Nội dung sửa đổi	Ghi chú

Tiếp theo trang Bảng theo dõi sửa đổi là phần nội dung bản "Kế hoạch an ninh cảng biển" theo thứ tự bắt đầu từ *Lời nói đầu* đến hết phần *Các Phụ lục*.

***Giải thích các Ghi chú bằng số (...) tại trang Mục lục:***

- *Ghi chú (1)*: Nêu rõ: Việc thực hiện khoản 5 Điều 3 của Thông tư này và căn cứ Bộ luật quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển (Bộ luật ISPS); Cụ thể là trích nội dung Mục 16.3 Phần A và Mục 16.3 Phần B của Bộ luật ISPS.

- *Ghi chú (2)*: Nêu rõ trách nhiệm về an ninh của các tổ chức, cơ quan, đơn vị, doanh nghiệp có liên quan như: Doanh nghiệp cảng biển, Bộ Giao thông vận tải, Cục Hàng hải Việt Nam, Cảng vụ Hàng hải khu vực, Công an, Cảnh sát giao thông đường thủy, Biên phòng, Hải quan, Kiểm dịch... tại địa bàn khu vực cảng biển. (Căn cứ vào Quyết định 191/2003/QĐ-TTg ngày 16/9/2003 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt sửa đổi, bổ sung năm 2002 một số chương của Công ước Quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển và Thông tư này). Đối với Doanh nghiệp cảng biển cần nêu chi tiết về: chính sách an ninh của cảng biển, tổ chức và trách nhiệm của tổ chức an ninh cảng biển, trách nhiệm của Cán bộ An ninh cảng biển, trách nhiệm của các nhân viên tại cảng có nhiệm vụ cụ thể về an

ninh, trách nhiệm của các nhân viên khác tại Cảng và quyền hạn ký kết bản Cam kết an ninh.

Về việc phê duyệt sửa đổi, bổ sung năm 2002 một số chương của Công ước Quốc tế về an toàn sinh mạng con người trên biển

- *Ghi chú (3)*: Nêu tất cả các biện pháp an ninh sẽ được thiết lập, áp dụng tại cảng biển ở cả ba cấp độ an ninh và tập hợp theo nhóm các lĩnh vực nêu tại Mục 16.9 phần B của Bộ luật ISPS (tham khảo các khuyến nghị tại các Mục từ 16.10 đến 16.54 phần B của Bộ luật ISPS) và cụ thể hoá các khuyến nghị trong bản Đánh giá an ninh cảng biển thành các biện pháp an ninh.

- *Ghi chú (4)*: Nêu rõ trách nhiệm, quy trình thông báo, báo cáo các sự cố/ mối đe dọa an ninh hàng hải giữa các cơ quan liên quan. Đồng thời, nêu tất cả các quy trình ứng phó đối với các tình huống khẩn nguy có thể xảy ra đối với cảng (như sơ tán khỏi cảng, phát hiện vũ khí/ chất nổ trong cảng, các thiết bị an ninh bị hỏng.v.v...)

- *Ghi chú (5)*: Nêu cụ thể chương trình huấn luyện, thực tập và diễn tập an ninh sẽ được triển khai tại đơn vị mình. (Tham khảo những nội dung cần huấn luyện thực tập và diễn tập tại Mục 18 Phần B của Bộ luật ISPS và căn cứ thực trạng của đơn vị)

- *Ghi chú (6)*: Nêu các quy trình liên quan đến việc xem xét tính hiệu quả của các biện pháp và quy trình an ninh hiện được thiết lập trong Kế hoạch an ninh cảng biển.

- *Ghi chú (7)*: Nêu rõ các thông tin về địa chỉ liên lạc của cảng biển, doanh nghiệp cảng biển, Cán bộ an ninh cảng biển, trực ban an ninh cảng biển v.v...

- *Ghi chú (8)*: Bản Đánh giá an ninh cảng biển (ĐGANCB) đã được phê duyệt.

- *Ghi chú (9)*: Phụ lục ... của Thông tư này.

- *Ghi chú (10)*: Phụ lục F của Ví dụ về Mẫu đề cương Kế hoạch An ninh cảng biển của tài liệu sử dụng trong các khoá huấn luyện Cán bộ an ninh cảng biển do Cục Hàng hải Việt Nam tổ chức.

***Lưu ý: Từ ngữ sử dụng trong Kế hoạch an ninh cảng biển phải nhất quán với Đánh giá an ninh cảng biển.***



**Phụ lục IV**  
(Ban hành theo Thông tư số 03/2024/TT-BGTVT ngày 21 tháng 02 năm 2024  
của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)

Phụ lục X

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**GIẤY ĐỀ NGHỊ PHÊ DUYỆT KẾ HOẠCH AN NINH TÀU  
VÀ ĐÁNH GIÁ AN NINH TÀU BIỂN**  
**APPLICATION FOR SSP APPROVAL AND SHIPBOARD SECURITY AUDIT**

Kính gửi/ To: **Cục Đăng kiểm Việt Nam**

Chúng tôi đề nghị Cục Đăng kiểm Việt Nam phê duyệt Kế hoạch an ninh tàu biển SSP/ thực hiện đánh giá an ninh tàu biển theo yêu cầu của Bộ luật ISPS như chi tiết dưới đây:

*We request Vietnam Register to carry out Ship Security Plan approval and Shipboard Security audit in accordance with ISPS Code requirements as mentioned below:*

<input type="checkbox"/> <b>Phê duyệt SSP</b> <i>SSP Approval</i>	<input type="checkbox"/> Lần đầu/ <i>Initial SSP</i>	<input type="checkbox"/> Bổ sung sửa đổi/ <i>for amendment SSP</i>
<input type="checkbox"/> <b>Đánh giá an ninh tàu</b> <i>Shipboard Security Audit</i>	<input type="checkbox"/> Lần đầu/ <i>Initial</i>	<input type="checkbox"/> Trung gian/ <i>Intermediate</i>
	<input type="checkbox"/> Sơ bộ/ <i>Issuing Interim ISSC</i>	<input type="checkbox"/> Cấp mới/ <i>Renewal</i>
	<input type="checkbox"/> Bổ sung/ <i>Additional (lý do/for: )</i>	
	<input type="checkbox"/> Khắc phục/ <i>Follow up (lý do/for: )</i>	
<b>Tàu</b> <i>Ship</i>	Tên tàu/ <i>Ship name:</i>	Hồ hiệu/ <i>Call sign:</i>
	Loại tàu/ <i>Type:</i>	Số IMO/ <i>IMO No.:</i>
	Treo cờ/ <i>Flag:</i>	Số đăng ký/ <i>Official No.:</i>
	Cảng đăng ký/ <i>Port of Registry:</i>	Tổng dung tích/ <i>Gross Tonnage:</i>
	GCN ISSC (nếu có)/ <i>ISSC Cert. (if any):</i>	Năm đóng/ <i>Year of Build:</i>
<b>Công ty</b> <i>Company</i>	Tên Công ty/ <i>Company name:</i>	
	Số nhận dạng/ <i>Company IMO Number:</i>	
	Địa chỉ/ <i>Address:</i>	
	Telephone No.:	Fax No.:
	Cán bộ an ninh công ty/ <i>CSO:</i> GCN CSO (nếu có)/ <i>CSO Cert. (if any):</i>	
<b>Dự kiến đánh giá</b> <i>Audit Schedule</i>	Ngày/ <i>Date:</i>	
	Địa điểm/ <i>Place:</i>	
	Đại lý liên hệ/ <i>Name of Agent:</i>	
	Telephone No.:	Fax No.:
		Email:

Tổ chức chịu trách nhiệm thanh toán chi phí đánh giá và lệ phí cấp giấy chứng nhận:

*All fees and expenses incurred in the above-mentioned audit and issue of certificate are paid by:*

Công ty/*Company:*

Địa chỉ/*Address:*

Mã số thuế/*Tax Code:*

Telephone No.:

Fax No.:

Ngày/*Date:*

Đại diện Công ty/*Signature of Applicant*

**Phụ lục V**

*(Ban hành theo Thông tư số 03 /2024/TT-BGTVT ngày 21 tháng 02 năm 2024  
của Bộ trưởng Bộ Giao thông vận tải)*

Phụ lục XIV

**Biểu mẫu**

**Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ chuyên môn  
Sĩ quan an ninh tàu biển**

**MẶT NGOÀI**

(Kích thước 15 cm x 20 cm)

**GHI CHÚ (REMARKS)**

**Địa chỉ xác minh chứng chỉ:**

*Certificate Verification*

<http://qltv.dichvucong.vinamarine.gov.vn/webqltv/TraCuuDulieuTV.aspx>

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

**Independence - Freedom - Happiness**

**GIẤY CHỨNG NHẬN**

**HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ CHUYÊN MÔN**

**Cấp theo quy định của Công ước Quốc tế về Tiêu chuẩn  
huấn luyện, Cấp giấy chứng nhận và Trục ca đối với  
Thuyền**

**viên 1978 và các sửa đổi**

**CERTIFICATE OF PROFICIENCY  
IN PROFESSIONAL TRAINING**

**Issued under the provisions of the International Convention  
on Standards of Training, Certification and Watchkeeping  
for Seafarers 1978, as amended**

**MẶT TRONG**  
(Kích thước 15 cm x 20 cm)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
**Independence - Freedom - Happiness**

**GIẤY CHỨNG NHẬN**  
**HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ CHUYÊN MÔN**

**Cấp theo quy định của Công ước quốc tế về Tiêu chuẩn huấn luyện, Cấp giấy chứng nhận và Trục ca đối với Thuyền viên 1978 và các sửa đổi**

**CERTIFICATE OF PROFICIENCY**  
**IN PROFESSIONAL TRAINING**

**Issued under the provisions of the International Convention on Standards of Training, Certification and Watchkeeping for Seafarers 1978, as amended**

Ảnh màu  
3x4

Chữ ký người được cấp: .....  
Holder's Signature

Trường/Trung tâm  
*The*

chứng nhận .....  
*certifies that*

Sinh ngày: ..... Quốc tịch .....  
*Date of birth Nationality*

Đã hoàn thành và thi đạt yêu cầu của khóa huấn luyện về:  
*has completed and successfully passed the exam of a training course in:*

**SĨ QUAN AN NINH TÀU BIỂN**  
**SHIP SECURITY OFFICER (SSO)**

theo quy định của Quy tắc V1/5 Công ước nói trên, các  
*under the provisions of the Reg. V1/5 of the above Convention*

quy định pháp luật hiện hành của Việt Nam  
*and applicable laws and regulations of Viet Nam.*

Giấy chứng nhận số .....  
*Certificate No*

Cấp ngày ..... Có giá trị đến .....  
*issued on Valid until*

Hiệu trưởng/ Giám đốc  
*The Rector/ The Director*



**Biểu mẫu**  
**Giấy chứng nhận huấn luyện nghiệp vụ**  
**Cán bộ an ninh công ty**

**MẶT NGOÀI**

(Kích thước 15 cm x 20 cm)

	<p><b>CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM</b> <b>Độc lập - Tự do - Hạnh phúc</b> <b>SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM</b> <u>Independence - Freedom - Happiness</u></p> <p><b>GIẤY CHỨNG NHẬN HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ</b> <b>CÁN BỘ AN NINH CÔNG TY</b></p> <p><b>Cấp theo quy định của Bộ luật Quốc tế về an ninh tàu biển và cảng biển (ISPS) và Thông tư MSC/Circ.1154 của Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO)</b></p> <p><b>PROFESSIONAL TRAINING CERTIFICATE</b> <b>COMPANY SECURITY OFFICER (CSO)</b></p> <p><b>Issued under the provisions of the ISPS Code and MSC/Circ.1154</b></p>
--	---

## MẶT TRONG

(Kích thước 15 cm x 20 cm)

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**  
**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**  
Independence - Freedom - Happiness

**GIẤY CHỨNG NHẬN HUẤN LUYỆN NGHIỆP VỤ**  
**CÁN BỘ AN NINH CÔNG TY**

**Cấp theo quy định của Bộ luật Quốc tế về an ninh tàu  
biển và cảng biển (ISPS) và Thông tư MSC/Circ.1154  
của Tổ chức Hàng hải quốc tế (IMO)**

**PROFESSIONAL TRAINING CERTIFICATE**  
**COMPANY SECURITY OFFICER (CSO)**

**Issued under the provisions of the ISPS Code and  
MSC/Circ.1154**

Ảnh màu  
3x4

Chữ ký người được cấp: .....  
Holder's Signature

Trường/Trung tâm:  
*The*

Chứng nhận .....  
*certifies that*

Sinh ngày ..... Quốc tịch.....  
*Born on Nationality*

Đã hoàn thành và thi đạt yêu cầu của khóa huấn luyện về:  
*has completed and successfully passed the exam of a training  
course in:*

**CÁN BỘ AN NINH CÔNG TY**  
**COMPANY SECURITY OFFICER (CSO)**

được tổ chức từ ngày ..... đến ngày ..... tại .....  
*Held from date to date at*

Theo quy định tại Phần A/13.1 và B/13.1 của Bộ luật ISPS và  
MSC/Circ.1154, và các quy định pháp luật hiện hành của Việt  
Nam.

*According to regulation at Part A/13.1 and Part B/13.1 of ISPS  
Code and MSC/Circ.1154, and legal regulations in force in the  
S.R. Vietnam.*

Giấy chứng nhận số ..... cấp ngày .....  
*Certificate No issued on*

Hiệu trưởng/ Giám đốc  
*The Rector/ The Director*